

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque HYDRO-KULI	Type BVH. 5000.. *)	Fiche d'homologation n° CH 9374 07
---	-----------------------------	-------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION *) "BVH.5000.." sur plaquette du constructeur, à gauche, à l'arrière, au-dessus du coffre des commandes

"CH 9374 07" vers le No du châssis

Numéro du châssis frappé _____ à l'arrière, en haut sur poutre portante de gauche (cadre rouge)
 Signe d'identification du moteur frappé _____

Constructeur **GUGGISBERG AG, Bösingen**

CHASSIS Nombre d'essieux 1 av. suspension - Nombre de roues : 2
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service sur demande: air compr. 1-conduite indirect +)
 Frein auxiliaire _____ Ralentisseur _____
 Frein stationn. méc. exp. int. câble avec commande par manivelle
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Blocage differ. _____ Crochet rem. anneau Ø 45 Vitesse max: 80 km/h

MOTEUR Genre _____ Temps _____
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-impot _____
 CV-puiss. _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme Silo pour transbordement de béton
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1800 AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / (_____ / _____ / _____)
 Longueur Dimensions ext. 5770 (5580) _____
 Largeur 2500 _____
 Hauteur 2500 _____
 Porte à faux AV 4500 (4220) anneau/essieu
 AR 1270 (1360) _____
 lat. _____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>360</u>	_____	<u>2110</u>	<u>2470 **)</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>2470</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>2600</u>
Dimens. pneus	<u>7.50-16</u>	<u>10 PR</u>	_____	_____
Charge p. essieu	_____	_____	<u>2450 (4,75)</u>	_____
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	_____ kg			
**) Poids à vide du type BVH 5000 E				
Variante de pneus: 2.50-15 14PR=3000 (9,0)				

() mesures du type BVHF 5000..

EQUIPEMENT Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit 2/CH 1 1103 01 Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/SAW A 3062 Catadioptrés AV=I (E)

Feux stop 2/SAW A 3062 : [AR et lat.=

Eclair. plaque contr. aucun (raisons techn.) CH 1 1710 02

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/séparés

AV _____ latér. _____ AR 0=SAW A 3062

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1 cale d'arrêt 280 x 180 x 150

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type HYDRO-KULI BVH.5000.. *

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 9374 07

Forme de la carr. _____

Silo pour transbordement de béton _____

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant _____

Charge utile pesage CV _____

Poids total _____ Cylindrée _____ cm³

Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis de la remorque expertisée : 714443

- *) Désignation du type:**
- | | | |
|-------------|--------------------------------|--|
| BVH 5000.. | = avec essieu monté | A noter dans le permis de circulation, page 4: |
| BVHF 5000.. | = châssis amovible | - les bras pivotants doivent être assurés, |
| E | = moteur électrique | - ne peut être attelé qu'à des voitures automobiles lourdes ou à des tracteurs industriels (OCE art. 37 al. 3) |
| D | = moteur diesel | |
| ED | = moteurs électrique et diesel | +) Lorsque sans frein de service: |
| .. B | = avec frein de service | - véhicule tracteur avec double poids à vide exigé. |

Remplace FH CH 9374 07 du 6.5.71

Variante de pneus _____

Lieu et date de l'expertise

Berne, 3.5.71 / 10.6.71

Frauenkappelen, 6.5.71

Bösingen, 29.5.73